

# KUNHEGYES VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

## KÉPVISELŐTESTÜLETÉNEK

**2013. június 13-án megtartott nyilvános  
üléseinek**

# J E G Y Z Ó K Ö N Y V E

Sorszám: 13.

## HATÁROZATOK MUTATÓJA

<i>Határozat száma</i>	<i>Határozat tárgya</i>	<i>Kódszám</i>
118/2012.	Magyarország 2013. évi központi költségvetéséről szóló 2012. évi CCIV. törvény 72 – 75. §-aiban szabályozott adósságválaláshoz szükséges döntésekről	Z1
119/2013.	a folyószámlahitel igénybevételéről szóló, 132/2012.(VI.06.) és 283/2012.(XII.11.) Kt. határozatokkal módosított 90/2012.(IV. 24.) Kt. határozat módosításáról	Z1
120/2013.	a 2005. november 2-án kelt, 2007. február 13-án, 2007. október 18-án, 2008. augusztus 18-án és 2009. március 17-én módosított, Ö-4500-2005-009800 cenzúraszámú, Sikeres Magyarországért Önkormányzati fejlesztési Hitelprogram keretében kötött kölcsönszerződés módosításáról	Z1
121/2013.	a Nagykun Hagyományörző Társulás működtetésére kötött megállapodás módosítására	Z1

# Jegyzőkönyv

**Készült:** Kunhegyes Város Önkormányzatának Képviselőtestülete 2013. június 13-án megtartott nyilvános üléséről.

**Az ülés helye:** Városháza nagy tanácskozó terme

**Jelen vannak:** Szabó András polgármester elnökletével:  
Dr. Horváth Lajos, Kontra József, Magyar György, Metzinger Ferenc,  
Dr. Nagy Levente és Vincze László önkormányzati képviselő

**Jelen vannak továbbá:** Dr. Péntes Tímea jegyző, Barta Ferenc aljegyző, Szoboszlai Hajnalka gazdasági osztályvezető, Földi Zsuzsanna vezető-tanácsos, Páldiné Dr. Ágoston Lívia járási hivatalvezető, Richter Károlyné a Pénzügyi, Gazdasági és Városfejlesztési Bizottság tagja tanácskozási joggal meghívottak, valamint Barta Zsanett jegyzőkönyv-vezető

**Szabó András** polgármester köszönti a soron következő képviselőtestületi ülésen megjelent önkormányzati képviselőket, meghívott jelenlévőket. Megállapítja, hogy a képviselőtestület ülése határozatképes, az ülésen hét önkormányzati képviselő megjelent. Nagy Kálmán és Dr. Prágerné Dr. Kádár Magdolna képviselők jelezték hogy nem tudnak részt venni a mai ülésen. A képviselőtestület nyilvános ülését 15 óra 15 perckor megnyitja.

Javasolja, hogy a képviselőtestület a napirendi pontokat a meghívó szerint tárgyalja meg. Kéri a napirendi javaslat elfogadását.

A képviselőtestület jelenlévő hét tagja a napirendi javaslatot egyhangúan, hét igenlő szavattal elfogadja.

## **ELSŐ NAPIRENDI PONT:**

**Előterjesztés Magyarország 2013. évi központi költségvetéséről szóló 2012. évi CCIV. törvény 72 – 75. §-aiban szabályozott adósságátvállaláshoz szükséges döntésekről**

(írásban csatolva)

**Szabó András** polgármester elmondja, a Pénzügyi, Gazdasági és Városfejlesztési Bizottság véleményezte, megkérdezi mi volt a vélemény.

**Metzinger Ferenc** elmondja, a bizottság az előterjesztésben szereplő három határozati javaslatot egyhangúan elfogadásra javasolja a képviselőtestületnek.

**Szabó András** polgármester elmondja, hogy amint látható az előterjesztésben három határozati javaslat szerepel, amelyekről egyesével kell majd a képviselőtestületnek szavazni. Megkérdezi van-e még valakinek hozzáfűzni valója ezzel kapcsolatban. Miután kérdés, vélemény nem volt, kéri a képviselőtestület tagjait, döntsenek. Aki elfogadja a Magyarország 2013. évi központi költségvetéséről szóló 2012. évi CCIV. törvény 72-75. §-aiban

szabályozott adósságvállaláshoz szükséges döntésekről szóló határozati javaslatot, kézfeltartással jelezze.

A képviselőtestület jelenlévő hét tagja a javaslatot egyhangúan hét igenlő szavazattal elfogadja a következő határozatával:

118/2013.(VI.13.) Kt. határozat

Magyarország 2013. évi központi költségvetéséről szóló 2012. évi CCIV. törvény 72 – 75. §-ában szabályozott adósságvállaláshoz szükséges döntésekről

Kunhegyes Város Önkormányzatának Képviselőtestülete a Magyarország 2013. évi központi költségvetéséről szóló 2012. évi CCIV. törvény 72–75. §-ában szabályozott adósságvállalásban való részvételről szóló 36/2013.(II.26.) határozatában foglaltak megerősítése mellett az alábbiak szerint dönt:

1. A képviselőtestület az adósságvállalással összefüggésben felhatalmazza Szabó András polgármestert az alábbiak szerint:
  - a) megtegye a költségvetési törvény 72-75. §-ai szerinti nyilatkozatokat és intézkedéseket;
  - b) a Központi Elszámolóház és Értéktár (Budapest) Zrt. (KELER) által kialakított/kialakításra kerülő, az 5000 fő feletti önkormányzatokra irányadó „Eljárási rend” alapján az Önkormányzat által kibocsátott kötvénysorozat(ok) vonatkozásában végrehajtandó részleges törléshez a szükséges nyilatkozatokat megtegye, illetve kapcsolódó dokumentumok aláírására és megállapodások megkötésére;
  - c) a költségvetési törvény 74. § (6) bekezdése szerinti megállapodások megkötésére;
  - d) a kötvénytulajdonos pénzügyintézetekkel az Önkormányzat által kibocsátott kötvénysorozat(ok) vonatkozásában végrehajtandó részleges törléshez kapcsolódó megállapodások megkötésére;
  - e) részleges törlés esetén a szükséges módosításokat az Információs Összeállításban és az Okiratban megtegye,
  - f) a részleges törlés során az Állami Adósságkezelő Központ Zrt. által közölt végleges konszolidációs lista alapján járjon el, mely szerint a Raiffeisen Bank Zrt. tulajdonában lévő kötvény esetében az átvállalás összege az átvállalás devizanemében: 4.138.204 CHF, Ft-ban: 997.555.456,24 Ft, a Takarékbank Zrt. tulajdonában lévő kötvény esetében a támogatás összege a támogatás devizanemében: 413.248 CHF, Ft-ban 99.617.562,88 Ft.
2. A képviselőtestület felhatalmazza a kötvénytulajdonos pénzügyintézeteket, azaz a Raiffeisen Bank Zrt.-t és Takarékbank Zrt.-t, hogy az Önkormányzatra vonatkozó, banktitoknak minősülő adatokat a konszolidáció végrehajtása érdekében a Magyar Államkincstár (MÁK) részére átadja és azokat a MÁK kezelje.
3. A képviselőtestület hozzájárul ahhoz, hogy az Önkormányzatnak a Magyar Állam által átvállalt adósságállománya tekintetében a kötvénytulajdonos pénzügyintézetek,

azaz a Raiffeisen Bank Zrt. és Takarékbank Zrt., a teljesítést az Önkormányzat helyett a Magyar Államtól elfogadják.

4. A képviselőtestület nyilatkozik arról, hogy Kunhegyes Város Önkormányzata nem áll a helyi önkormányzatok adósságrendezési eljárásról szóló 1996. évi XXV. törvény szerinti adósságrendezési eljárás alatt.
5. A képviselőtestület utasítja a polgármestert, hogy az adósságátvállalással kapcsolatos intézkedéseiről a soron következő ülésén tájékoztassa a testületet.

Felelős: polgármester

Határidő:

- részleges törléshez kapcsolódó megállapodások aláírására: legkésőbb 2013. június 28.
- a kötvényekhez kapcsolódó dokumentumokban a konszolidációt követően a kötvényekben bekövetkező változások átvezetése: legkésőbb 2013. szeptember 30.

Erről értesülnek:

1. Magyar Államkincstár (5000 Szolnok, Magyar u. 8.)
2. Raiffeisen Bank Zrt. (6000 Kecskemét, Kisfaludy u. 5.)
3. Takarékbank Zrt. (1122 Budapest, Pethényi köz 10.)
4. Szabó András polgármester
5. Dr. Pénzes Tímea jegyző
6. Szoboszlai Hajnalka gazdasági osztályvezető
7. Dr. Horváthné Zsoldi Katalin költségvetési csoportvezető
8. Vagyongazdálkodási csoport
9. Csehné Köteles Rozália belső ellenőr

**Szabó András** polgármester elmondja, aki elfogadja a folyószámlahitel igénybevételéről szóló 132/2012.(VI.06.) és 283/2012.(XII.11.) Kt. határozatokkal módosított 90/2012.(IV.24.) Kt. határozat módosításáról szóló határozati javaslatot, kézfeltartással jelezze.

A képviselőtestület jelenlévő hét tagja a javaslatot egyhangúan hét igenlő szavazattal elfogadja a következő határozatával:

119/2013.(VI.13.) Kt. határozat  
a folyószámlahitel igénybevételéről szóló, 132/2012.(VI.06.) és 283/2012.(XII.11.) Kt. határozatokkal módosított 90/2012.(IV. 24.) Kt. határozat módosításáról

Kunhegyes Város Önkormányzatának Képviselőtestülete a folyószámlahitel igénybevételéről szóló 132/2012.(VI.06.) és 283/2012.(XII.11.) Kt. határozatokkal

módosított 90/2012.(IV.24.) Kt. határozat első és második bekezdését az alábbiak szerint módosítja:

„Kunhegyes Város Önkormányzata 32.277.271,- Ft összegű folyószámlahitel felvételét határozta el az átmeneti likviditási problémák kezelésére.

A hitel végső lejárat: 2013. szeptember 20.”

A Képviselőtestület felhatalmazza a polgármestert és a pénzügyi ellenjegyzőt, hogy a hitelszerződés módosítása ügyében eljárjon és a hitelszerződés módosítását az OTP Bank Nyrt-vel megkösse.

Erről értesülnek:

1. OTP Bank Nyrt. Szolnok
2. OTP Bank Nyrt. Kunhegyesi Fiókja
3. Szabó András polgármester
4. Dr. Péntes Tímea jegyző
5. Szoboszlai Hajnalka gazdasági osztályvezető
6. Dr. Horváthné Zsoldi Katalin költségvetési csoportvezető
7. Vagyongazdálkodási csoport
8. Csehné Köteles Rozália belső ellenőr

**Szabó András** polgármester elmondja, aki elfogadja a 2005. november 2-án kelt, 2007. február 13-án, 2007. október 18-án, 2008. augusztus 18-án és 2009. március 17-én módosított, Ö-4500-2005-009800 cenzúraszámú, Sikeres Magyarországért Önkormányzati Fejlesztési Hitelprogram keretében kötött kölcsönszerződés módosításáról szóló határozati javaslatot, kézfeltartással jelezze.

A képviselőtestület jelenlévő hét tagja a javaslatot egyhangúan hét igenlő szavazattal elfogadja a következő határozatával:

120/2013.(VI.13.) Kt. határozat

a 2005. november 2-án kelt, 2007. február 13-án, 2007. október 18-án, 2008. augusztus 18-án és 2009. március 17-én módosított, Ö-4500-2005-009800 cenzúraszámú, Sikeres Magyarországért Önkormányzati Fejlesztési Hitelprogram keretében kötött kölcsönszerződés módosításáról

Kunhegyes Város Önkormányzatának Képviselőtestülete a Magyarország 2013. évi központi költségvetéséről szóló 2012. évi CCIV. törvény 72 – 75. §-aiban szabályozott adósságvállalásban érintett, 2005. november 2-án kelt, 2007. február 13-án, 2007. október 18-án, 2008. augusztus 18-án és 2009. március 17-én módosított, Ö-4500-2005-009800 cenzúraszámú, Sikeres Magyarországért Önkormányzati Fejlesztési Hitelprogram keretében kötött kölcsönszerződést az alábbiak szerint módosítja:

A kölcsön összege: 51.588.956,- Ft.

A kölcsön összegének módosításával az egyes törlesztő részletek összege csökken változatlan futamidő mellett.

A Képviselőtestület felhatalmazza a polgármestert és a pénzügyi ellenjegyzőt, hogy a hitelszerződés módosítása ügyében eljárjon és a hitelszerződés módosítását az OTP Bank Nyrt.-vel megkösse.

Erről értesülnek:

1. OTP Bank Nyrt. Szolnok
2. OTP Bank Nyrt. Kunhegyesi Fiókja
3. Szabó András polgármester
4. Dr. Péntzes Tímea jegyző
5. Szoboszlai Hajnalka gazdasági osztályvezető
6. Dr. Horváthné Zsoldi Katalin költségvetési csoportvezető
7. Vagyongazdálkodási csoport
8. Csehné Köteles Rozália belső ellenőr

**MÁSODIK NAPIRENDI PONT:**

**Előterjesztés a Nagykun Hagyományörző Társulás Társulási Megállapodásának módosítására**

(írásban csatolva)

**Szabó András** polgármester elmondja mindenkinek át tudta tanulmányozni az előterjesztést. Megkérdezi van-e valakinek kérdése ezzel a napirendi ponttal kapcsolatban.

**Magyar György** megkérdezi, hogy Kunhegyes lakosságszámát ki adta meg.

**Dr. Péntzes Tímea** jegyző elmondja, ez Kunhegyes állandó lakosságszáma, a Kormányhivatal által nyilvántartott szám.

**Szabó András** polgármester megkérdezi van-e valakinek kérdése ezzel kapcsolatban. Miután kérdés, vélemény nem volt, kéri a képviselőtestület tagjait, döntsenek.

Aki elfogadja a társulási megállapodás módosításáról szóló határozati javaslatot, az kézfelnyújtással szavazzon.

A képviselőtestület jelenlévő hét tagja a javaslatot egyhangúan hét igenlő szavazattal elfogadja a következő határozatával:

121/2013.(VI.13.) Kt. határozat

a Nagykun Hagyományörző Társulás működtetésére kötött megállapodás módosítására

1. Kunhegyes Város Önkormányzatának Képviselőtestülete a Nagykun Hagyományörző Társulás működtetésére kötött megállapodás módosítását a határozat melléklete szerint elfogadja.

2. Kunhegyes Város Önkormányzatának Képviselőtestülete felhatalmazza Szabó András polgármester a módosított társulási megállapodás aláírására.

Erről értesülnek:

1. Szabó András polgármester
2. Dr. Pénzes Tímea jegyző
3. Barta Ferenc aljegyző
4. Kecze István a Nagykun Hagyományörző Társulás elnöke
5. Valamennyi társult önkormányzat polgármestere
6. Szoboszlai Hajnalka gazdasági osztályvezető
7. Földi Zsuzsanna vezető-tanácsos

**HARMADIK NAPIRENDI PONT:  
Javaslat időszerű feladatok megoldására**

**Szabó András** polgármester megkérdezi van-e még valakinek bejelenteni valója. További hozzászólás hiányában bejelenti, ezzel a képviselőtestület a nyilvános ülésre tervezett munkáját elvégezte.

Megköszöni a meghívott jelenlévők ülésen való megjelenését és a képviselőtestület nyilvános ülését 15 óra 25 perckor bezárja.

Kmf.

Szabó András  
polgármester

Dr. Pénzes Tímea  
jegyző